

## STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 25 settembre 2013

## IL GOVERNATORE CUOMO PROMUOVE IL SETTORE DELLE MELE DELLO STATO E INVITA I NEWYORKESI AD ASSAGGIARE LE MELE "TASTE NY" QUESTO AUTUNNO

## I coltivatori di mele di New York prevedono la migliore raccolta negli ultimi anni

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha incoraggiato i newyorkesi e i turisti provenienti dagli stati vicini ad assaggiare le mele "Taste NY" quest'anno di oltre 654 alberi di mele e a sostenere l'importante settore delle mele di New York il prossimo autunno. I coltivatori di mele provenienti da tutto lo stato stanno hanno accolto il raccolto di mele di quest'anno come il migliore di molti anni dopo gli eventi della tempesta che hanno devastato molti frutteti in questi ultimi anni.

"Essendo vicina la stagione autunnale, il tempo non è mai stato migliore per gustare la varietà dei prodotti della nostra fiorente industria delle mele", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "I coltivatori di mele di New York hanno subito un periodo di stasi la primavera dello scorso anno e le prime gelate, ma il 2013 si preannuncia essere uno dei migliori anni per il settore. Quindi, dalla torta di mele fatta in casa alla ciambella al sidro di mele, vi è una vasta selezione di deliziosi prodotti a base di mela da provare, e incoraggio i newyorkesi a visitare un meleto locale questo autunno".

New York in genere si colloca al secondo posto nella nazione per la produzione di mele, dietro segue lo Stato di Washington. Il raccolto dello scorso anno, tuttavia, è diminuito soprattutto a causa della primavera calda precoce che è stata seguita da diversi eventi di gelo che hanno ucciso i boccioli di mela. Le prospettive per il raccolto di quest'anno sembrano molto buone finora, e il Governatore sta incoraggiando tutti i newyorkesi e i turisti a comprare prodotti a base di mela di New York, a visitare i frutteti per la raccolta e a contribuire ulteriormente al rilancio del settore nel 2013.

All'inizio di quest'anno, i ricercatori della Cornell University hanno annunciato due nuove varietà di mele che sono state sviluppate in collaborazione con i New York Apple Growes (NYAG). Dubbed SnapDragon e RubyFrost, le nuove varietà, hanno trascorso circa un decennio nello sviluppo, nonché un processo di controllo consumatori di un anno prima di essere offerte al pubblico. Entrambe le varietà saranno presenti negli stand agricoli del NYAG questo autunno e entro il 2015 dovrebbero essere disponibili nei negozi di frutta in tutto lo stato. Maggiori informazioni su SnapDragon e RubyFrost sono visualizzabili qui.

Italian

Le informazioni sui luoghi in cui i newyorkesi possono acquistare i prodotti coltivati a New York quali: sidro di mele, sidri, e vini alla mela, sono disponibili anche presso il sito internet "Taste NY", su <a href="https://www.taste.ny.gov">www.taste.ny.gov</a>. Ulteriori informazioni sul settore della mela di New York e sulla posizione di 654 meleti in tutto lo stato sono disponibili presso il sito della New York Apple Association, su <a href="https://www.nyapplecountry.com">www.nyapplecountry.com</a> e per trovare il frutteto più vicino, andare su <a href="https://www.nyapplecountry.com/pick.php">www.nyapplecountry.com/pick.php</a>.

Jim Allen, Presidente della New York Apple Association, ha dichiarato: "Noi abbiamo un raccolto di mele di quest'anno con condizioni ideali di crescita, che rende il sapore, la dimensione e il colore a livelli qualitativi ottimali. I newyorkesi e i visitatori ameranno questo prodotto raccolto a livello locale di quest'anno. Prevediamo anche un'eccezionale stagione di sidro grazie anche alla dolcezza in più nelle mele di quest'anno. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo continuo supporto alle mele di New York".

Dean Norton, Presidente di New York Farm Bureau ha dichiarato: "Non c'è niente di meglio che addentare una mela fresca, staccata proprio dall'albero in una bella giornata autunnale. Quest'anno è eccezionale per i nostri frutteti in tutto lo stato. Le mele sono abbondanti e il New York Farm Bureau apprezza la costante attenzione del Governatore che punta all'agricoltura di New York. Ci auguriamo che tutti si dirigano verso un frutteto locale vicino a loro. Sostenere il proprio agricoltore locale è un bene per la vostra comunità e per la tavola della vostra famiglia".

Mentre le mele sono coltivate in tutto lo stato, tre aree generali producono la maggior parte delle mele di New York: lungo la riva sud del Lago Ontario, lungo Hudson Valley, e lungo la parte superiore del lago Champlain Valley.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito <a href="www.governor.ny.gov">www.governor.ny.gov</a> Stato di New York | Executive Chamber | <a href="mailto:press.office@exec.ny.gov">press.office@exec.ny.gov</a> | 518.474.8418